

## REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 1642/2003

2011/EES/59/10

frá 22. júlí 2003

## um breytingu á reglugerð (EB) nr. 178/2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (\*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS  
HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 37. gr., 95. gr., 133. gr. og b-lið 4. mgr. 152. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar <sup>(1)</sup>,

með hliðsjón af álitum endurskoðunarréttarins <sup>(2)</sup>,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna <sup>(3)</sup>,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans <sup>(4)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tiltekin ákvæði í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla <sup>(5)</sup> skulu færð til samræmis við reglugerð ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 frá 25. júní 2002 um fjárhagsreglugerðina sem gildir um fjárlög Evrópubandalaganna <sup>(6)</sup> (hér á eftir nefnd „almenna fjárhagsreglugerðin“), einkum 185. gr.
- 2) Í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar <sup>(7)</sup> var mælt fyrir um almennar meginreglur og takmarkanir að því er varðar rétt til aðgangs að skjölum sem kveðið er á um í 255. gr. sáttmálans.

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 245, 29.9.2003, bls. 4. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 134/2007 frá 26. október 2007 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 19, 10.4.2008, bls. 33.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB C 331 E, 31.12.2002, bls. 79.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB C 285, 21.11.2002, bls. 4.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB C 85, 8.4.2003, bls. 64.

<sup>(4)</sup> Álit Evrópuþingsins frá 22. október 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB), sameiginleg afstaða ráðsins frá 3. júní 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 1. júlí 2003.

<sup>(5)</sup> Stjtið. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1.

<sup>(6)</sup> Stjtið. EB L 248, 16.9.2002, bls. 1; leiðrétt í Stjtið. EB L 25, 30.1.2003, bls. 43.

<sup>(7)</sup> Stjtið. EB L 145, 31.5.2001, bls. 43.

3) Við samþykkt reglugerðar (EB) nr. 1049/2001 urðu þessar þrjár stofnanir ásáttar um sameiginlega yfirlýsingu þess efnis að stofnunum og öðrum slíkum aðilum beri að setja sér reglur sem samræmast ákvæðum þeirrar reglugerðar.

4) Því ber að bæta viðeigandi ákvæðum við í reglugerð (EB) nr. 178/2002 þannig að reglugerð (EB) nr. 1049/2001 taki til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu, ásamt ákvæði um áfrýjun vegna synjunar um aðgang að skjölum.

5) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 178/2002 til samræms við þetta.

## SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*I. gr.*

Reglugerð (EB) nr. 178/2002 er breytt sem hér segir:

1. Í stað 9. mgr. 25. gr. komi eftirfarandi:

„9. Stjórnin skal samþykkja fjárhagsreglur fyrir Matvælaöryggisstofnunina að höfðu samráði við framkvæmdastjórnina. Þær mega ekki víkja frá reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB, KBE) nr. 2343/2002 frá 19. nóvember 2002 um fjárhagslega rammareglugerð fyrir þá aðila sem um getur í 185. gr. reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 um fjárhagsreglugerðina sem gildir um fjárlög Evrópubandalaganna (\*) nema sérstök þörf sé á slíku frávikum vegna reksturs Matvælaöryggisstofnunarinnar og framkvæmdastjórnin hafi veitt fyrirframsamþykki sitt.

(\*) Stjtið. EB L 357, 31.12.2002, bls. 72; leiðrétt í Stjtið. EB L 2, 7.1.2003, bls. 39.“

2. Ákvæðum 26. gr. er breytt sem hér segir:

a) í stað f-liðar 2. mgr. komi eftirfarandi:

„f) að gera drög að fjárhagsáætlun um tekjur og gjöld stofnunarinnar og annast framkvæmd fjárhagsáætlunar hennar.“

b) í stað 3. mgr. komi eftirfarandi:

„3. Framkvæmdastjórinn skal árlega leggja eftirfarandi fyrir stjórnina til samþykktar:

a) drög að almennri skýrslu um starfsemi Matvælaöryggisstofnunarinnar á næstliðnu ári,

b) drög að starfsáætlunum.

Eftir að stjórnin hefur samþykkt vinnuáætlanirnar skal framkvæmdastjórinn framsenda þær til Evrópuþingsins, ráðsins, framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna og birta þær.

Eftir að stjórnin hefur samþykkt almenna skýrslu Matvælaöryggisstofnunarinnar, og eigi síðar en 15. júní, skal framkvæmdastjórinn framsenda hana til Evrópuþingsins, ráðsins, framkvæmdastjórnarinnar, endurskoðunarráttarins, efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna og svæðanefndarinnar og láta birta hana.

Framkvæmdastjórinn skal senda fjárveitingavaldinu árlega allar upplýsingar sem varða matsniðurstöður.“

c) 4. mgr. falli brott.

3. Í stað 41. gr. komi eftirfarandi:

„41. gr.

#### Aðgangur að skjölum

1. Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar (\*) gildir um skjöl í vörslu Matvælaöryggisstofnunarinnar.“

2. Stjórnin skal ákveða fyrirkomulag við framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 1049/2001 innan sex mánaða frá gildistöku reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1642/2003 frá 22. júlí 2003 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 178/2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (\*\*).

3. Ákvarðanir, sem Matvælaöryggisstofnunin tekur skv. 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 1049/2001, geta orðið tilefni kærur til umboðsmanns eða málshöfðunar fyrir dómstóli Evrópubandalaganna með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í 195. gr. EB-sáttmálans annars vegar og 230. gr. hins vegar.

(\*) Stjtið. EB L 145, 31.5.2001, bls. 43.

(\*\*) Stjtið. ESB L 245, 29.9.2003, bls. 4.“

4. Ákvæðum 43. gr. er breytt sem hér segir:

a) eftirfarandi komi í stað 3., 4., 5. og 6. mgr.:

„3. Vel fyrir tímenn, sem um getur í 5. mgr, skal framkvæmdastjórinn semja drög að yfirliti yfir tekjur og útgjöld fyrir komandi fjárhagsár og senda þau til stjórnar Matvælaöryggisstofnunarinnar ásamt yfirliti yfir stöðugildi.

4. Jöfnuður skal vera milli tekna og útgjalda.

5. Stjórnin skal árlega gera fjárhagsáætlun um tekjur og útgjöld stofnunarinnar fyrir næsta fjárhagsár sem byggð er á drögum að fjárhagsáætlun um tekjur og útgjöld. Eigi síðar en 31. mars skal stjórnin framsenda þessa fjárhagsáætlun, sem inniheldur drög að yfirliti yfir stöðugildi og drög að vinnuáætlunum, til framkvæmdastjórnarinnar og til þeirra landa sem Bandalagið hefur gert samninga við í samræmi við 49. gr.

6. Framkvæmdastjórnin skal senda Evrópuþinginu og ráðinu (sem hér á eftir eru nefnd fjárveitingavaldið) fjárhagsáætlunina ásamt drögum að fjárlagafrumvarpi Evrópusambandsins.“

b) Eftirfarandi málsgreinar bættist við:

„7. Á grundvelli fjárhagsáætlunarinnar skal framkvæmdastjórnin fella inn í fjárlagafrumvarp Evrópusambandsins þær áætlanir sem hún telur nauðsynlegar fyrir yfirlitið yfir stöðugildi, og þá styrkfjárhæð sem veita skal af fjárlögum og leggja þetta fyrir fjárveitingavaldið í samræmi við 272. gr. sáttmálans.

8. Fjárveitingavaldið heimilar fjárveitingar í formi styrks til Matvælaöryggisstofnunarinnar. Fjárveitingavaldið skal samþykkja yfirlitið yfir stöðugildi fyrir stofnunina.

9. Stjórnin skal samþykkja fjárhagsáætlunina. Hún verður endanleg í framhaldi af lokasamþykkt fjárlaga Evrópusambandsins. Ef við á skal leiðrétta fjárhagsáætlunina til samræmis við fjárlögin.

10. Hafir stjórnin í hyggju að hrinda í framkvæmd verkefni sem kann að hafa veruleg áhrif á fjármögnun fjárhagsáætlunarinnar skal hún tilkynna fjárveitingavaldinu það eins skjótt og unnt er, einkum ef um er að ræða verkefni er varða fasteignir, s.s. leigu eða kaup á byggingum. Hún skal tilkynna framkvæmdastjórninni um þetta.

Hafi aðili, sem er hluti af fjárveitingavaldinu, tilkynnt að hann hafi í hyggju að skila álit skal hann framsenda stjórninni álit sitt innan sex vikna frá tilkynningu verkefnisins.“

5. Í stað 44. gr. komi eftirfarandi:

„44. gr.

**Framkvæmd fjárhagsáætlunar Matvælaöryggisstofnunarinnar**

1. Framkvæmdastjórinn sér um framkvæmd fjárhagsáætlunar Matvælaöryggisstofnunarinnar.

2. Gjaldkeri Matvælaöryggisstofnunarinnar skal senda gjaldkera framkvæmdastjórnarinnar drög að reikningsskilum eigi síðar en 1. mars eftir lok hvers fjárhagsárs ásamt skýrslu um stjórn fjárhagsáætlunar og fjármála á því fjárhagsári. Gjaldkeri framkvæmdastjórnarinnar skal gera samstæðu úr drögum að reikningsskilum stofnana og sjálfstæðra aðila í samræmi við 128. gr. almennu fjárhagsreglugerðarinnar.

3. Gjaldkeri framkvæmdastjórnarinnar skal senda endurskoðunarréttinum drög að reikningsskilum Matvælaöryggisstofnunarinnar eigi síðar en 31. mars eftir lok fjárhagsársins ásamt skýrslu um stjórn fjárhagsáætlunar og fjármála á því fjárhagsári. Skýrslan um fjárlaga- og fjármálastjórn á fjárhagsárinu skal einnig framsend til Evrópuþingsins og ráðsins.

4. Þegar framkvæmdastjóra Matvælaöryggisstofnunarinnar berast athugasemdir endurskoðunarréttarins við drögin að reikningsskilum stofnunarinnar, skv. 129. gr. almennu fjárhagsreglugerðarinnar, skal hann ganga frá

endanlegum reikningsskilum stofnunarinnar á eigin ábyrgð og senda þau stjórn Matvælaöryggisstofnunarinnar til umsagnar.

5. Stjórnin skal skila álit um endanleg reikningsskil stofnunarinnar.

6. Framkvæmdastjórinn skal framsenda endanleg reikningsskil eigi síðar en 1. júlí eftir lok fjárhagsársins til Evrópuþingsins, ráðsins, framkvæmdastjórnarinnar og endurskoðunarréttarins ásamt álit stjórnar Matvælaöryggisstofnunarinnar.

7. Endanleg reikningsskil skulu birt.

8. Framkvæmdastjórinn skal senda endurskoðunarréttinum svar við athugasemdum réttarins eigi síðar en 30. september. Hann skal einnig senda svarið til stjórnar Matvælaöryggisstofnunarinnar.

9. Fari Evrópuþingið þess á leit skal framkvæmdastjórinn láta því í té allar upplýsingar sem eru nauðsynlegar til að greiðlega gangi að leysa hann undan ábyrgð fyrir viðkomandi fjárhagsár eins og mælt er fyrir um í 3. mgr. 146. gr. almennu fjárhagsreglugerðarinnar.

10. Fyrir 30. apríl árið N + 2 skal Evrópuþingið, að fengnum tilmælum frá ráðinu sem tekur ákvörðun með auknum meirihluta, leysa framkvæmdastjórnann undan ábyrgð á framkvæmd fjárhagsáætlunarinnar fyrir árið N.“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á fyrsta degi næsta mánaðar eftir birtingu hennar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. júlí 2003.

*Fyrir hönd Evrópuþingsins,*

P. COX

*forseti.*

*Fyrir hönd ráðsins,*

G. ALEMANNO

*forseti.*